BÎMRE KOLETÎ!
BÎJÎ AZADÎ!

ROJA NU

ORGANA KOMELA KARKERÊN KURDISTAN LI SWÊD

HEJMAR 36-37
GULAN-HIZÊRAN 1982

ABD'NİN ORTADOĞU'DAKİ SALDIRGAN GÜCÜ İSRAİL YİNE AZGINLAŞTI

İsrail birlikleri, iki gün üst üste G.Lübnan'daki FKO'nün askeri ve sivil kamplarını bombaladıktan sonra 6 Haziran tarihinde Lübnan'ın güneyini işgal etmeye başladı. Büyük bir vahşetle ilerleyen İsrail birlikleri ta Beyrut kapılarına kadar gelip başkenti Falanjistlerle birlikte doğu ve güneyden, ABD 6.filosu desteğiyle kuzey ve batıdan çevirmiş durumdadır. Böylece bugün (20 Haziran) bütün dikkatler,beyin kadrosu ve güçlü bir kalesiyle son Filistin kampına yöneliktir. Filistin Kurtuluş Örgütü bu İsrail çemberinden nasıl kurtulacaktır? Sorulan soru budur.

İsrail'in batı Beyrut'a girmeyi göze alamamasının nedenlerinden birisi, çıkacak kanlı çatışmalarda verecekleri kayıbın büyük olmasıdır. Tankları Beyrut'un bu kesimindeki sokaklara sokmak mümkün değildi.

İsrail, FKO'nün bu son kalesini yıkmak için şehirin tüm giriş ve çıkışlarını kontrol altına aldı. Ve elektrik tesislerini bombaladı. Halkı sudan ve gıdadan etti.

48 saatlik ateşkes anlaşması pazar akşamı sona erecektir. Ya FKÖ, İsrail in istemi üzerine silahlarını bırakıp İsrail'in göstereceği bir yoldan Beyrut'u terkedecek veya direnmeye devam edecektir. FKO'nün bu koşullarda direnme şanşı çok zayıftır. Bu halde Beyrut'un batı kesimi İsrail bombalarının enkazı altında kalmakla karşı karşıyadır .

Öte yandan Lübnan hükümet yetkilileri ve siyasi güçlerinin temsilcileri sorunu çözmek için bir koalisyon oluşturmak istiyorlar. Bu,gericilerin planıdır; FKO'nün kaderini kurulacak bir sag koalisyonun ellerine teslim etmek çabalarıdır. ABD FKÖ'nü, sol güçleri ve Suriye'yi Lübnan'dan çıkaracak böyle bir sağ koalisyonun destekçisidir.

İsrail, Lübnan'a saldırmayı uzun bir zamandan beri planlamaktaydı.Falkland adalarındaki İngiliz-Arjantin savaşının gölgesinde İsrail bu saldırıyı gereken ilgiyi toplamadan gerçekleştirdi. Londra'daki İsrail konsolosluğunun öldürülüşü ise sadece bir bahane oldu. Zaten, FKO bu öldürme olayını üstlenmiyor. Bunun İsrail'in bir planı olduğu açıktır.

Bu saldırı sonucu İsrail, gerek askeri, gerekse politik olarak bölgedeki konumunu güçlendirdi. Bir yandan FKÖ büyük bir darbe yerken, öte yandan Falanjistler ve siyonistlerin uşağı G.Lübnan'daki Saat Haddat güçlendiler. Ayrıca, Suriye'nin Beka Vadisindeki Sovyet yapısı Sam 6 Füzelerine uzun bir zamandan beri göz diken İsrail, bu tehlikeyi de bertaraf ederek bu füzeleri imha etti.

Bu saldırı savaşında ABD,İsrail ile aynı emeller peşinde olduğundan ABD'nin tam bir desteği ile gerçekleşti . Bu saldırı bir ABD ve onun Orta-Doğu'daki kanlı eli İsrail'in ortak saldırısıdır. Ve ABD kuklası Mısır ve İsrail'le birlikte,barışın güçlü bir Lübnan'ın kurulmasına bağlı olduğunu söylüyorlar.Mısır'ın teklifi üzerine Kamp David antlaşması ile ilgili görüşmeler göstermelik olarak askıya alındı.

Bu konudaki geniş yorumumuzu gelecek sayımızda okuyucularımıza sunacağız.

KÜRDİSTAN SORUNU İLE İLGİLİ PANEL DÜZENLENDİ

. Mayıs 1982 tarihinde Kürdistan nekleri Federasyonu, İsveç'teki si i parti ve örgütlerin temsilcileri bir panel düzenledi. Panele: Sos- . Demokrat Partisi parlamenteri ve 'eç'in Avrupa Konseyi üyesi Bayan ta Gradin, Sol Komünist Partisi h- parlamenter Oswald Söderqivist, k Partisinden Mikail Uddevall, İs- Kızılhaç örgütünden Börje Sjö- t, Uluslararası Af Örgütü İsveç siyonu temsilcisi Bayan Elizabet gström ve Işçi Sendikaları Konfede yonundan Hans Fagelström katıldı - .

üphesiz halkımızın sorununun İsveç i en büyük parti ve örgütler ara- da tartışılmış olması önemli bir ydır. Ve ayrıca bu olay, İsveç' te lik için atılmış önemli bir adım n Federasyonumuzun prestiji ve et- liğini açıklaması bakımından da ö- lidir.

anel iki saat sürdü. İlk saat,otu- u yöneten Federasyon temsilcisi bir adaşın Kürdistan ve Panel ile ilgi açıklaması ve tartışmacıların Kür- stan üzerine görüş belirlemelerine ıldı. İkinci saat ise, dinleyicile sorularını tartışmacılar cevaplan dılar.

300'ü kişinin izlediği Panel'de din yicilerin soruları ve onlara veri cevapları gelecek sayımızda özet- vereceğiz. Bu sayımızda da saydığı parti ve örgüt temsilcilerinin Kür stan üzerine yaptıkları konuşmanın kısmını okuyucularımıza sunuyoruz.

Panel'e katılanlar: Soldan sağa Hans Fogelström (İşçi Sendikaları Konfederasyonu), Elizabet Bergström (Uluslararası Af Örgütü), Mikail Uddewall(Liberal Parti), Paneli yöneten arkadaş, Anita Gradin (Sosyal Demokrat Parti) Börje Sjögvist (Kızılhaç Örgütü), Oswald Söderqvist (Sol Komünist Partisi)

İTA GRADİN

ben İsveç'in Avrupa Konseyi delegeyim. Avrupa Konseyi'ndeki çalışmala n sonucu kürt halkı üzerindeki bas- ları öğrendim. Biliniyor ki kürt lkı, insan haklarını çiğneyen dev- lerde yaşıyor. Bunlardan biri Av- a Konseyi'ne üye olan Türkiyedir. izlerde Eylül 1980 yılından bu ya- Türkiye'deki gelişmeleri benim ka- biliyorsunuz. Açıktır ki bugün kiye'de muhalefet güçleri arasın- en çok kürtlere saldırılıyor. Ulus arası Af Örgütü raporlarında belir- liği gibi bu halk işkencelerden ge- iliyor. Kürt halkı, haklarını iste ği için baskı altına alındığına da- deliller ve şahitler var. Bütün bu skılar askeri cunta ile birlikte gel di. Bu daha önce de vardı. Biz sos- l demokratlar kürtlerin ulusal bir elliğe sahip olduklarını sürekli o- rak vurgulamalıyız. Kürtlerin kendi yönetimlerine kavuşmaları için ve buna barışçıl yoldan ulaşılmasına çalışmalıyız. Bence kürtler ve türkler Türkiye'nin demokrasiye geçmesi için birlikte hareket etmelidirler. Bugün için en önemli görev budur. Demokrasi sorunu çözüldükten sonra diğer sorunların çözümüne geçilebilinir.Cunta iş başında oldukça bir şey yapılamaz. Şimdiye kadar biz İsveç olarak, yaptığımızdan daha fazla Türkiye'nin Avrupa Konseyi'ndeki yerine bir soru işareti koyup Norveç, Danimarka, Hollanda ile birlikte olduğumuz bir çalışma grubu olarak Türkiye'yi İnsan Hakları Mahkemesine vermeliyiz. Böylece Türkiye'de olanlara tepkimizi göstermiş oluruz. Konuşmama sadece Türkiye'yi aldım. Çünkü ben bu konuda da ha çok bilgi sahibiyim.

OSWALD SÖDERKVİST

Kürt sorununa İsveç ve diğer Avrupa basınında oldukça az bir yer verildiğine dair görüşünüze katılıyorum. Buna ragmen değişik siyasi parti ve örgütlerin katıldığı böyle bir Panel'in düzenlenebilmiş olması sevindiricidir. Siz kürtlerin çalışması sonucu İsveç'te kürt sorununa belli bir oranda dikkatler çekilebildi. Tabi ki kürt sorununun daha geniş bir kamuoyuna ulaşabilmesinden biz parti ve örgütler sorumluyuz. Biz sorunun parlamentoda aktuelleşmesi için önerge ve soru önergesi verdik. Son olarak Kürdistan ve civarındaki gelişmeler sorunu güncelleştirdi. Burada Türkiye'deki askeri darbeyi, İran-Irak savaşı boyunca iki sınır arasında kürt halkının iki kez hedef edildiğinden bahsediyorum. Sorunu güncel tutmak için gerekli çabayı gösterebilmemize yetecek elimizde sebep var. Otomatik olarak Türkiye'deki cunta kürt halkını hedef aldı. Bu baskılar bu halkın çoğunluğuna yöneliktir. Partimiz adına sorunu güncelleştirip kendi örgütlerimizde ele alacağımıza dair söz veriyorum.

MİKAİL UDDEVALL

Kürtlerde bir çok diğer halkla aynı kaderi paylaşıyorlar. Onlar, kendi kaderlerini kendi tayin etme hakkından yoksundurlar. Hiç bir zaman düşündüklerini açıklayabilme, örgütlenme ve kendi dilini ve kültürünü geliştirme gibi temel haklar ve barışçıl bir toplumsal yaşam kurma hakkı küçümsenemez. Kürtler, süper güçlerin acımasız mücadeleleri arasında ezildi. Biz bütün gücümüzle insanların politik, din veya ırk ve etnik özellikleri yüzünden baskı altına alınmasını mahküm etmeye çalışıyoruz. Hiç bir zaman, kürt halkının ulusal haklarına kavuşması kendi kaderini kendisinin tayin etmesi, kendi geleceğini kurması gibi temel haklarına kavuşması için eleştirilerimizde susmayacağız.

BÖRJE SJÖKVİST

Kızılhaç örgütü, çelişkiler veya bunların çeşitli yanlarıyla ilgili bir tavır belirlemiyor. Tarafsızlık ulusal ve uluslararası Kızılhaç örgütünün çalışmalarına temel teşkil eder.

Kürdistan halkının büyük bir insani yardıma iihtiyacı olduğu uzun bir dönemden beri Kızılhaç için açıktır. İhtiyaç, kürtlerle dayanışma örgütlerinin de belirttiği gibi oldukça büyüktür. Bence, İsveç'li doktorlar kürt halkına yardım etmek için çok şey yapabilirler. Fakat uluslararası yardım, bölgedeki hükümetlerle belli bir uyum ve anlaşma içinde çalışmayı dayatıyor. Belli bir çelişki içerisinde olan güçler bizimle işbirliğini kabul etmeden yardımlarımızın uluştırılamadığı söyleniyor. Çoğu zaman yardımın gerçek yerine değil, başka ellere gitmesi ihtimali var. İran - Irak uzun bir savaşa girmiş durumdalar. Türkiye ise askeri cunta ile yeni bir politik sürece girmiş ve yardımı alacak olan halka karşı bir takım tedbirler almaya girişmiştir. Bu yüzden yardım etmek imkanları hemen hemen ortadan kalkmış durumdadır. Kızılhaç, ayrıca yardımı kendi elleriyle yerine ulaştırabilmek için hükümetlerle düzenli olarak anlaşmaya girmek zorundadır. Ne yazık ki bu istenilen sonucu vermedi. Kanımca Uluslararası Kızılhaç örgütü, tutuklu kampları ve tutuk evlerini ziyaret etmek, politik tutuklulara sahip çıkmak gibi önemli bir görevle karşı karşıyadır. Kızılhaç'ın Kürdistan halkına vereceği yardımın yerini ulaşmasını saglayabilmek bugün için imkansızdır.

İsveç mercilerinin, İsveç'teki kürtlerin kürt mültecileriyle ilgili bilgilendirmelerini dikkate alması gerekir. Son gelişmeler ile kürt halkı büyük bir baskı altına alındı ve çok sayıda insan ülkesini terketti. Biliyoruz ki bugün çok sayıda tutuklu kürt vardır. İşkence raporları sürekli elimize geçiyor. Bize, bu cürümü önlemek için uluslararası bir kamuoyu oluşturmak gibi önemli bir görev düşüyor. Ayrıca İsveç'e sığınabilmek için mert bir mülteci politikası yürütmeliyiz. Siyasi sığınma hakkı isteyen bir kürdü geri gönderebilmek için yüzde yüz onun hapis veya işkenceye tabi tutulmayacağına dair garantimiz olmalı. Ayrıca siyasi mültecilerin aileleriyle birleşebilmelerini sağlamalıyız.

ELİZABET BERGSTRÖM

Ben Uluslararası Af Örgütü'nün İsveç seksiyonunun temsilcisiyim. Bizim çalışmalarımız BM'nin 1948 yılındaki İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi'ni temel alır. Kürtlere yardım edebilmemizin karşısında bir takım engeller var. Kürtler bir azınlıktır. Örgütümüz azınlık sorunlarıyla ugraşmıyor. Ayrıca kürtler militan bir gruptur. Elbette kürtlere herhangi bir şekilde yardım etmemiz gerekir. Fakat her durumda da çalışmalarımız kolay değil. Örneğin İran ve Irak'ta kürtlerle hükümet kuvvetleri arasında bir iç savaş var. Bu yüzden çalışmalarımızı belli ölçüler içerisinde yürütmek zorundayız. Örneğin kürtler tutuklandığında, Kürdistan'daki politik cinayetlere karşı çıktık. Onlar, işkence gördüklerinde, ölümle cezalandırıldıklarında tepki gösterdik. Ayrıca kürt tutuklularının avukat hakkını savunduk, hapishanelerdeki kötü durum ve kötü beslenmeye karşı çıktık. İran, Irak, Türkiye ve Suriye'deki baskıları Af Örgütü bu ülkelerin hükümetlerine bildirdi. Özellikle Türkiye ve Irak'taki kürtlerle ilgili olarak...

Biz siyasi tutukluları "adopte" edebiliyoruz. Şartımız şiddet kullanmamış olmalarıdır. Geçen yıl yedi kürdü adopte ettik. Bu yolla, gruplar halinde tutuklu ile ilişki kuruluyor, avukat, ailesine yardım, hapishanedeki durumu ile ilgileniyoruz. Hükümetleri protesto ediyoruz. Ayrıca "urgent Aktion" dediğimiz acele mektuplaşma ile idam kararı alınmış ve idam edilme durumunda olanlar için ilişki kuruyoruz. Bu örneğin Diyarbakır'daki olaylar gibi bir durum içindir. Bu kesinlik kazandımı çalışma grupları bu konuda bilgilendirilirler. Onlarda Türkiye'yi protesto edip onun, diğer Avrupa ülkelerinin kabul ettiği insan hakları ile ilgili kararlara uyması gerektiğini bildirirler. Daha sonra telgraf çekip mahkemelere gözlemci göndeririz. Bu yıl Türkiye'ye iki gözlemci grup gönderildi. Onlardan biri işkenceler ile ilgili diğeri ise sendika liderinin durumu içindi.

HANS FAGELSTRÖM

Bu toplantıya pasif bir şekilde katılıp, kürtlerle ilgili bir fikir sahibi olmak için geldim. Uzun bir yolculuktan döndükten sonra, tartışmacılar arasında ismimin olduğunu görünce biraz tedirginleştim. Çünkü kürtler hakkında oldukça az bilgi sahibiyim. Bunu açıkça kabul etmek zorundayım. Örgütümüzün de kürtlerle ilgili kesin bir tavrının olmadığını belirteyim. Bu sorunu hiç tartışmadık. Biz bu sorunu, politik bir sorun olduğu için, partilerin işi olduğu görüşündeydik. Fakat daha ziyade Türkiye'deki türk ve kürt sendikacılar hakkında bilgi sahibiyim. Bunu, bu Paneli düzenleyenlere bildirdim. Buna rağmen sorunla ilgili genel fikrimi açıklamamı istediler.

LO (İsveç İşçi Sendikaları Konfederasyonu), demokratik ve sendikal hakların barbarca gaspedilmesini protesto etti. İki yıldır iktidarda olan askeri diktatörlük bu baskıyı uygulayabilmek için terörizmle mücadeleyi bahane gösteriyor. Özellikle sendikal örgütlerin yöneticilerine saldırılması dikkat çekicidir. Bu, kanımızca ILO(Uluslararası İşçi Birliği) nin özgür sendika kurma prensibinin açıkça çiğnenmesi anlamına geliyor. Bu, hala sürmekte olan DİSK davası için geçerlidir. Türkiye, uluslararası sendikalar prensibine imza attığı halde aykırı davranıyor.

Değişik kanallardan öğrendiğimize göre Türkiye'li sendikalı yoldaşlara işkenceler yapılıyor. İşkence görenlerin ve işkencede ölenlerin adlarını biliyoruz. Bu, BM'nin insan hakları ile ilgili kararlarına da aykırıdır. Biz tutuklu arkadaşlarımızın ve ailelerinin acısını paylaşıyoruz. Bu hafta yüzbin kron olmak üzere toplam 200 bin kron tutuklu sendikacı ve ailelerine direk ekonomik yardım olarak gönderdik. DİSK liderleri bizim normal sendikal çalışma saydığımız çalışmaları yüzünden yargılanıyorlar.

U İLE İLGİLİ PANEL DÜZENLENDİ

nfede
ll(Li
Parti)
rtisi)

rum. Bu-
i ve ör-
Panel'in
iricidir.
u İsveç'
anda dik
ürt soru
a ulaşa
tler so-
ntoda ak
ru öner-
stan ve
güncel-
askeri
unca iki
iki kez
um. Soru
çabayı
izde se-
iye'deki
. Bu baş
öneliktir.
eştirip
ağımıza

MİKAİL UDDEVALL

Kürtlerde bir çok diğer halkla aynı kaderi paylaşıyorlar. Onlar, kendi kaderlerini kendi tayin etme hakkından yoksundurlar. Hiç bir zaman düşündüklerini açıklayabilme, örgütlenme ve kendi dilini ve kültürünü geliştirme gibi temel haklar ve barışçıl bir toplumsal yaşam kurma hakkı küçümsenemez. Kürtler, süper güçlerin acımasız mücadeleleri arasında ezildi. Biz bütün gücümüzle insanların politik, din veya ırk ve etnik özellikleri yüzünden baskı altına alınmasını mahküm etmeye çalışıyoruz. Hiç bir zaman, kürt halkının ulusal haklarına kavuşması kendi kaderini kendisinin tayin etmesi, kendi geleceğini kurması gibi temel haklarına kavuşması için eleştirilerimizde susmayacağız.

BÖRJE SJÖKVİST

Kızılhaç örgütü, çelişkiler veya bunların çeşitli yanlarıyla ilgili bir tavır belirlemiyor. Tarafsızlık ulusal ve uluslararası Kızılhaç örgütünün çalışmalarına temel teşkil eder.

Kürdistan halkının büyük bir insani yardıma iihtiyacı olduğu uzun bir dönemden beri Kızılhaç için açıktır. İhtiyaç, kürtlerle dayanışma örgütlerinin de belirttiği gibi oldukça büyüktür. Bence, İsveç'li doktorlar kürt halkına yardım etmek için çok şey yapabilirler. Fakat uluslararası yardım, bölgedeki hükümetlerle belli bir uyum ve anlaşma içinde çalışmayı dayatıyor. Belli bir çelişki içerisinde olan güçler bizimle işbirliğini kabul etmeden yardımlarımızın uluştırılamadığı söyleniyor. Çoğu zaman yardımın gerçek yerine değil, başka ellere gitmesi ihtimali var. İran - Irak uzun bir savaşa girmiş durumdalar. Türkiye ise askeri cunta ile yeni bir politik sürece girmiş ve yardımı alacak olan halka karşı bir takım tedbirler almaya girişmiştir. Bu yüzden yardım etmek imkanları hemen hemen ortadan kalkmış durumdadır. Kızılhaç, ayrıca yardımı kendi elleriyle yerine ulaştırabilmek için hükümetlerle düzenli olarak anlaşmaya girmek zorundadır. Ne yazık ki bu istenilen sonucu vermedi. Kanımca Uluslararası Kızılhaç örgütü, tutuklu kampları ve tutuk evlerini ziyaret etmek, politik tutuklulara sahip çıkmak gibi önemli bir görevle karşı karşıyadır. Kızılhaç'ın Kürdistan halkına vereceği yardımın yerini ulaşmasını saglayabilmek bugün için imkansızdır.

İsveç mercilerinin, İsveç'teki kürtlerin kürt mültecileriyle ilgili bilgilendirmelerini dikkate alması gerekir. Son gelişmeler ile kürt halkı büyük bir baskı altına alındı ve çok sayıda insan ülkesini terketti. Biliyoruz ki bugün çok sayıda tutuklu kürt vardır. İşkence raporları sürekli elimize geçiyor. Bize, bu cürümü önlemek için uluslararası bir kamuoyu oluşturmak gibi önemli bir görev düşüyor. Ayrıca İsveç'e sığınabilmek için mert bir mülteci politikası yürütmeliyiz. Siyasi sığınma hakkı isteyen bir kürdü geri gönderebilmek için yüzde yüz onun hapis veya işkenceye tabi tutulmayacağına dair garantimiz olmalı. Ayrıca siyasi mültecilerin aileleriyle birleşebilmelerini sağlamalıyız.

ELİZABET BERGSTRÖM

Ben Uluslararası Af Örgütü'nün İsveç seksiyonunun temsilcisiyim. Bizim çalışmalarımız BM'nin 1948 yılındaki İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi'ni temel alır. Kürtlere yardım edebilmemizin karşısında bir takım engeller var. Kürtler bir azınlıktır. Örgütümüz azınlık sorunlarıyla ugraşmıyor. Ayrıca kürtler militan bir gruptur. Elbette kürtlere herhangi bir şekilde yardım etmemiz gerekir. Fakat her durumda da çalışmalarımız kolay değil. Örneğin İran ve Irak'ta kürtlerle hükümet kuvvetleri arasında bir iç savaş var. Bu yüzden çalışmalarımızı belli ölçüler içerisinde yürütmek zorundayız. Örneğin kürtler tutuklandığında, Kürdistan'daki politik cinayetlere karşı çıktık. Onlar, işkence gördüklerinde, ölümle cezalandırıldıklarında tepki gösterdik. Ayrıca kürt tutuklularının avukat hakkını savunduk, hapishanelerdeki kötü durum ve kötü beslenmeye karşı çıktık. İran, Irak, Türkiye ve Suriye'deki baskıları Af Örgütü bu ülkelerin hükümetlerine bildirdi. Özellikle Türkiye ve Irak'taki kürtlerle ilgili olarak...

Biz siyasi tutukluları "adopte" edebiliyoruz. Şartımız şiddet kullanmamış olmalarıdır. Geçen yıl yedi kürdü adopte ettik. Bu yolla, gruplar halinde tutuklu ile ilişki kuruluyor, avukat, ailesine yardım, hapishanedeki durumu ile ilgileniyoruz. Hükümetleri protesto ediyoruz. Ayrıca "urgent Aktion" dediğimiz acele mektuplaşma ile idam kararı alınmış ve idam edilme durumunda olanlar için ilişki kuruyoruz. Bu örneğin Diyarbakır'daki olaylar gibi bir durum içindir. Bu kesinlik kazandımı çalışma grupları bu konuda bilgilendirilirler. Onlarda Türkiye'yi protesto edip onun, diğer Avrupa ülkelerinin kabul ettiği insan hakları ile ilgili kararlara uyması gerektiğini bildirirler. Daha sonra telgraf çekip mahkemelere gözlemci göndeririz. Bu yıl Türkiye'ye iki gözlemci grup gönderildi. Onlardan biri işkenceler ile ilgili diğeri ise sendika liderinin durumu içindi.

HANS FAGELSTRÖM

Bu toplantıya pasif bir şekilde katılıp, kürtlerle ilgili bir fikir sahibi olmak için geldim. Uzun bir yolculuktan döndükten sonra, tartışmacılar arasında ismimin olduğunu görünce biraz tedirginleştim. Çünkü kürtler hakkında oldukça az bilgi sahibiyim. Bunu açıkça kabul etmek zorundayım. Örgütümüzün de kürtlerle ilgili kesin bir tavrının olmadığını belirteyim. Bu sorunu hiç tartışmadık. Biz bu sorunu, politik bir sorun olduğu için, partilerin işi olduğu görüşündeydik. Fakat daha ziyade Türkiye'deki türk ve kürt sendikacılar hakkında bilgi sahibiyim. Bunu, bu Paneli düzenleyenlere bildirdim. Buna rağmen sorunla ilgili genel fikrimi açıklamamı istediler.

LO (İsveç İşçi Sendikaları Konfederasyonu), demokratik ve sendikal hakların barbarca gaspedilmesini protesto etti. İki yıldır iktidarda olan askeri diktatörlük bu baskıyı uygulayabilmek için terörizmle mücadeleyi bahane gösteriyor. Özellikle sendikal örgütlerin yöneticilerine saldırılması dikkat çekicidir. Bu, kanımızca ILO(Uluslararası İşçi Birliği) nin özgür sendika kurma prensibinin açıkça çiğnenmesi anlamına geliyor. Bu, hala sürmekte olan DİSK davası için geçerlidir. Türkiye, uluslararası sendikalar prensibine imza attığı halde aykırı davranıyor.

Değişik kanallardan öğrendiğimize göre Türkiye'li sendikalı yoldaşlara işkenceler yapılıyor. İşkence görenlerin ve işkencede ölenlerin adlarını biliyoruz. Bu, BM'nin insan hakları ile ilgili kararlarına da aykırıdır. Biz tutuklu arkadaşlarımızın ve ailelerinin acısını paylaşıyoruz. Bu hafta yüzbin kron olmak üzere toplam 200 bin kron tutuklu sendikacı ve ailelerine direk ekonomik yardım olarak gönderdik. DİSK liderleri bizim normal sendikal çalışma saydığımız çalışmaları yüzünden yargılanıyorlar.

YAŞASIN İŞÇİ SINIFININ 15-16 HAZİRAN ŞANLI DIRENIŞI

15-16 Haziran, Türkiye işçi sınıfı için anlamlı günlerdir. Bu günler işçi sınıfının mücadelesinde tarihsel ve şanlı direnişin sembolüdür.

12 yıl önce burjuvazi, 1967 de kurulan, sınıf ve kitle sendikacılığı ilkeleri doğrultusunda mücadele yürüten DİSK'i kapatmak ve kazanılmış sendikal demokratik hak ve özgürlükleri yok etmek amacıyla saldırıya geçti. Bu amaçla bir dizi yasa önerileri hazırlanarak TBMM'ne sunuldu. Yasa değişiklikleri açıkça, işçi sınıfının zorlu mücadelelerle kazandığı sınıf sendikacılığı örgütleme özgürlüğünü, dolayısıyla DİSK'i hedefliyordu. Burjuvazi DİSK'i kapatarak, meydanı sarı TÜRK-İŞ sendikasına bırakmak ve "Tek tip Milli Sendikacılığı" getirmek istedi. Ve bu yolla işçi sınıfının mücadelesini kontrol etmeyi amaçladı. Ancak burjuvazinin bu istekleri kursağında kaldı, geri tepti. İşçi sınıfı buna müsade etmedi. İşçiler DİSK'in çağrısına uyarak 15 Haziran'da İstanbul ve İzmit'te öğretimi durdurdular. Fabrikaları boşaltarak alanlara doğru aktılar. İşçilerin sendikal ve demokratik haklarına yönelen saldırılar karşısındaki bu yığınsal tepkisi Türkiye'nin dört bir yanında yankılandı. Sarı TÜRK-İŞ, burjuvazinin yasa değişikliği önerilerini desteklediği halde TÜRK-İŞ üyesi işçilerde şartelleri indirerek, DİSK üyesi sınıf kardeşlerinin mücadelesine katıldılar. İşçilerin bu kararlı direnişi karşısında burjuvazi telaşa kapıldı. Tüm polisini, devlet güvenlik güçlerini seferber etti. Polisler, işçilerin önüne barikatlar kurdular. İşçiler kanlı çatışmalarla barikatları yardılar. Polisler yetmedi, ordu müdahale etti, ardından sıkıyönetim ilân edildi. Yine de işçilerin bu şanlı direnişi kırılamadı. İşçilerin kararlı direnişi burjuvaziyi korkulu rüyalar yaşattı. Sonunda çıkarılması düşünülen yasa değişikliği önerileri meclisten geri alındı. İşçi sınıfı bu eyleminde bir çok şehit, yüzlerce yaralı verdi. Ama sendikal ve demokratik haklarına uzanan elleri kırmasını bildi. Burjuvaziye önemli bir ders verdi. Öte yandan bu eylemle, mücadelede en kararlı sınıf olduğunu dosta düşmana gösterdi.

15-16 Haziran şanlı direnişinin 12.yılını kutladığımız bu günlerde, işçi sınıfı ve emekçi yığınlar en acılı ve zorlu günleri yaşamaktadır. Faşist askeri cunta daha darbenin ilk gecesinden itibaren açık şekilde işçi sınıfına saldırmaya başladı. Fabrikalar ablukaya alındı. Bir çok işyerlerinde aylardır ekonomik-demokratik ve sendikal haklar için grevler sürüyordu. İlk iş olarak hemen grev alanlarına seri baskınlar yapıldı. Grev çadırları söktürüldü. Grevci işçiler gözaltına alındı. İşçilere zorla işbaşı yaptırıldı. İşçi sınıfına yönelik faşist diktatörlüğün saldırıları giderek daha da azgınlaştı.

İşçi sınıfının, sınıf ve kitle sendikası DİSK'in faaliyeti durduruldu. Sendikacıları gözaltına alındı ve faşist mahkemelerde düzmece iddialarla 52 yöneticisi idam istemiyle yargılanmaktadırlar.

Toplu sözleşmeler sistemi donduruldu. İşçilerin ücret artışları faşist cuntanın oluşturduğu kukla "Yüksek Hakemler Kurulu" tarafından belirleniyor. Cuntanın çanak yalayıcılarından oluşan bu kukla kurulu da, işçi ücretlerini, ekonomik bulalımı işçilerin, emekçilerin sırtından aşmayı amaçlayan "24 Ocak kararları" adıyla bilinen ekonomi-politikaya ve bu doğrultuda verilen direktiflere göre belirliyor. Fiyatların yıllık ortalama artışı % 60, bir çok temel tüketim maddelerinde ise % 200 - 300 dolayında iken, "YHK" ücret artışları için % 10'luk bir artış öneriyor. "YHK" nun ücret artışları için belirlediği rakam, işlevini açığa vuruyor. "YHK" aslında, işçilerin ücretlerini dondurma kuruludur.

Özetle işçi sınıfının bugüne kadar mücadeleyle elde ettiği ne kadar siyasi, demokratik ve sendikal ileri kazanımlar varsa: faşist cunta bunların tümünü gasp etmiş bulunuyor. Bütün bu saldırılara karşı kuruluşundan beri işçi sınıfının mücadelesini burjuvaziye satan sarı TÜRK-İŞ, faşist-askeri cuntaya da teslim olmuş, işçi sınıfına saldırılarına da destek olmaktadır.

Faşist cuntanın işçi sınıfımıza vurduğu bu kölelik zincirleri daha fazla devam edebilirmi? Elbette ki hayır!

Dünya ve ülkemiz mücadele pratiğinin kanıtladığı gibi çağımızın en kararlı ve devrimci toplumsal gücü işçi sınıfıdır.

Türkiye ve Kürdistan işçi sınıfıda bu gidişe daha fazla müsade etmeyecektir. Her türlü örgütleri kapatılarak silahsız bırakılmak istenen işçi sınıfının, faşist diktatörlüğe karşı nefreti her geçen gün daha da artıyor. 15-16 Haziran şanlı direnişini gerçekleştiren işçi sınıfı ve emekçi yığınlar ülkelerimiz üzerine çöken faşizm belasını da defetmesini bilecektir. Halklarımız özgür olacağı baskısız ve sömürüsüz düzeni kuracaktır.

İLERİCİLER! DEVRİMCİLER! YURTSEVERLER! SOSYALİSTLER!

Bugün 16-16 Haziran direnişinin 12. yıldönümünde, sömürgeci-askeri faşist diktatörlüğe karşı ortak mücadele platformlarının yaratılması görevi ile karşı karşıyayız. Bu nedenle, güç birlikleri ve giderek cephelerin yaratılması için görev başına !...

- YAŞASIN İŞÇİ SINIFININ 15-16 HAZİRAN ŞANLI DİRENİŞİ
- YIKILSIN SÖMÜRGECİ FAŞİST-ASKERİ CUNTA !

TURKİYE KURDİSTANI SOSYALİST PARTİSİ (TKSP)
ALA RIZGARİ,
KURDİSTAN ULUSAL KURTULUŞÇULARI (KUK)

WEŞANÊN ROJA NU DU AFIRANDINÊN HÊJA

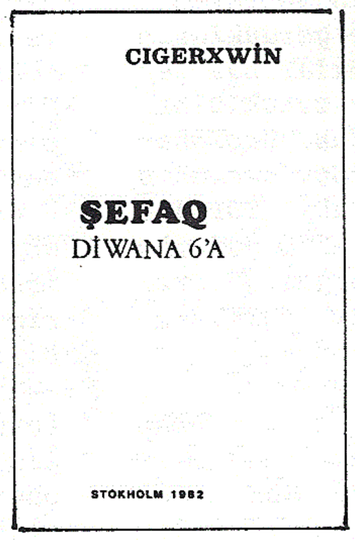
DERXIST

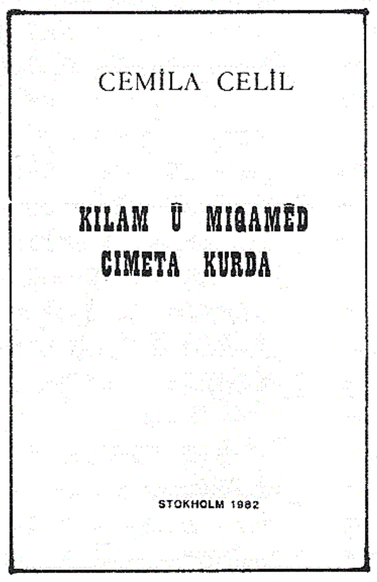
Dîwana Mamoste Cigerxwîn ya 6'a (ŞAFAQ) jî derket. Bi vî dîwanê, weşanên Roja Nu bû 3 dîwanên Cigerxwîn dîyarîya gelê me dike.

Dîwana 6'a ji du biran pêktê. Birê yekem a welatperwerî ya duwen birê evîndarîyêye. Lê ev herdû biran jî ji hev nedûrin. Evîndarîya Mamosta Cigerxwîn li ser welatperwerî, mirovhizî, wekhevî û aşîtîyê avaye.

Şîîrên Mamoste Cigerxwîn, ji bo gelê me bûne çekê hêvî û berxwedanê. Gelê me bi şîîrên wî xurttir û jîrin.

Em bi derxistina vê dîwanê serbilindin.





Diwana 6'a (SAFAQ), 30 kronê Swêd,
Kılam û mıqamêd cımeta kurda, 35 krone.

"Klam û Miqamêd Cimeta Kurda" ya Cemîla Celîl derket. Bi vî afirandinê. Weşanên Roja Nu, di xebata kultura Kurdî da vezîfekî hêja bi cî anî.

Cemîla Celîl keçekê kurdê Sovyetîstanê ye, keça şaîrê mezin Casimê Celîle. Cemîla Celîl li ser muzîk xwendin kirî ye û bi xebateke dûr û dirêj klam û meqamên kurdî ji nav kurdên sovyetistanê civandîye hev, wan li nota xistîye û dîyarîya gelê xwe kirîye.

Bê şik ev afirandina hêja ji bo xebata neteweyî ya kurda cîkî grîng digre. Ji ber ku muzîk perçekê ji kultura neteweyî ye. Û kultur jî bi xwe di çêbûna neteweyî de roleke gelek grîng dilîze. Bo wî jî vî afirandina xuşka me Cemîla, ji bo azadîya gelê kurd xebatekê xurte. Em ji dil û can xuşka Cemîla pîroz dikin û serfirazîya wê daxwaza dile me ye.

KÜRDİSTAN YURTSEVER BİRLİĞİ'NİN BASIN AÇIKLAMASI

Irak Kürdistan'ında halkın Saddam Hüseyin rejimine karşı tepkileri giderek kitlesel gösterilere dönüştü. Irak Kürdistan'ı Yurtsever Birliği bu gelişmelerle ilgili iki kez basın açıklaması yaptı. Bunlardan biri ilk gelişmeler diğeri ise olayların aldığı yeni boyutları açıklıyor. Bunları okuyucularımıza sunuyoruz.

Saddam Hüseyin rejimine karşı Irak Kürdistan'ında ki büyük protesto gösterileri.

Son beş yıl içinde halk Irak Kürdistanı'nda Saddam Hüseyin'in barbar rejimine karşı direnmesini yoğunlaştırdı. Bu rejim toplu sürgün, hapis, katliam ve kültür jenosidi ile Kürt halkını ortadan kaldırmayı amaçlıyor.

Irak Kürdistan'ı halkı, Kürdistan Yurtsever Birliği ve diğer ilerici demokrat örgütler öncülüğünde 1976 yılında direnmeye başladı. Geniş yığınlar, Irak Kürdistanının bir çok şehir ve kasabalarında büyük gösteriler ve değişik türden direnişler ile rejime karşı muhalefet ettiler. Radyomuzun verdiği habere göre, Irak Kürdistan'ının kurtarılmış bölgelerinde 1979 yılından beri süre gelen büyük gösteriler son zamanlarda yeniden hızlandı:

QALADIZA :

24 Nisan 1982 sabahı faşist saddam ve Hüseyin El Bekir rejiminin 1974 Nisan'ında bu şehiri bombalayarak 93 sivil halkın ölümü ve 200 kişinin yaralanmasına neden olan saldırısını protesto etmek için bir gösteri düzenlendi. Büyük bir kitle şehirin mezarlığına giderek hükümete karşı sloganlar haykırdılar ve Ulusal Demokratik Cephenin "Irak'a demokrasi, Kürdistan'a gerçek otonomi" sloganını tekrarladılar. Yürüyüş kolunun mezarlığa varması üzerine hükümet kuvvetleri gösterici halkın üzerine ateş açıp 9 kişiyi öldürdüler. Sanober Mahmut (öğretmen) ve Emine Sor (ev kadını) adlarındaki iki kadın da bunların arasındaydı. Bu saldırıya karşılık Qaladıza halkı, genel greve gitti. Şehirde bütün hayat durdu. Qaladıza'nin kahraman halkı bu direnişini hala sürdürmektedir.

Faşist hükümet ve yandaşları direnmeyi kırmak istediler ama başaramadılar. Halk bu direnişi ile yeni mevziler kazandı. Barbar hükümet yöre hastanesinde yaralıların tedavi olmasını engelledi.

ERBİL :

Şehir halkı 31 Mart 1981 tarihinde 10 bin kişinin katıldığı büyük bir gösteri düzenledi. Halk, kahrolsun rejim, Kürdistan'a gerçek otonomi, kitlesel sürgünlere son sloganlarını attı. Ordu ve faşist güvenlik kuvvetleri halka saldırarak, iki kişiyi aralarından rastgele seçip hemen olay orada kurşuna dizdiler. Bunlardan biri Erbil diğeride Mawet'liydi.

SÜLEYMANİYE :

Hükümet kuvvetleri, 9 Ocak 1982 tarihinde halkı, iran'a saldırı savaşına giden sözüm ona "halk ordusu" nu uğurlama merasimine katılmaya zorladı. Fakat merasim aniden hükümete karşı bir protesto gösterisine dönüştü ve kahrolsun Saddam sloganı atıldı. Güvenlik kuvvetleri hemen halka saldırmaya başladılar. Yüzlerce kadın ve erkek tutuklandı.

Buna tepki olarak Süleymaniye'de ki Kız-okulu öğrencileri arkadaşlarının serbest bırakılması için bir protesto gösterisi düzenlediler. Onlara diğer bir kısım okullarda katıldı. Hükümet kuvvetleri halka barbarca saldırdılar. Çok sayıda insan tüyler ürperten sahnelere şahit oldu. Kız öğrencilerin büyük bir kısmı fiziksel ve psikolojik işkencelerden geçirildi. Bunların çoğunun hala ne durumda oldukları bilinmiyor.

(Batı Berlin)

3.4.1982

Geniş çaplı gösteriler, Irak Kürdistan'ının tüm şehirlerinde genel bir ayaklanmaya dönüştü.

Kahraman Kürdistan halkının 24 Nisan Qaladiza, 31 Mart Erbil ve 8 Ocak tarihlerinde Süleymaniye şehirlerinde başlattığı gösteriler, Saddam Hüseyin rejimine karşı bütün Irak'ta bir ayaklanmaya dönüştü.

Ordu ve polis kuvvetlerinin, halkın bu barışçıl direnişlerine saldırarak 20 kişiyi öldürüp, yüzlerce insanı tutuklamaları, halkı, Irak'ı barbar Saddam rejiminden kurtarmaya yönelik büyük bir direniş alanına çekti.

Radyomuz "Irak devriminin sesi" ne göre gösteriler aşağıda isimleri yazılı şehirlerde hala sürmektedir.

SÜLEYMANİYE :

Gösteriler, 23 Nisan tarihinde başlayarak 28 Nisan tarihine kadar sürdü. Ordu ve güvenlik kuvvetleri "Watan" ortaokulu öğrencilerinden 4 kişiyi öldürdüler.

KERKÜK :

Gösteriler 3 Mayıs ve 6 Mayıs tarihlerinde yapıldı. 6 Mayıs tarihli gösteri Kerkük'teki yoğun türkmen kitlesinin hareketleriyle birleştirildi.

KOYE :

Gösteri 4 Nisan tarihinde yapıldı. Güvenlik kuvvetleri göstericilerin üzerine ateş açarak, 3 kişinin ölümüne sebep oldular. Dilzat Tewfik adlı bir gençte banların arasındaydı.

Bakreco, Halabca, Qaladiza, Ranya, Çar Qurne ve halkın yoğun bir şekilde birleşebildiği köylerde gösteriler hala sürmektedir.

Dün gelen bir habere göre Dohuk ve Musul şehirlerinde de gösteriler başladı.

Kürdistan Yurtsever Birliğinin devrimci partizanları çeşitli operasyonlarla bu yerleri rejimin kanlı katliamlarından korumak için harekete geçti.

(Batı berlin)
14.5.1982

JI FESTİVALEK NAVÇEYİ

Li başûrê Stokholm, di beledîya Henrîksdal da her sal festîvaleke navnetewî tê damezrandin. Di vê festîvalê da komên mihacir li Swêd wek Yogoslavî, fînlandî, kurd, tirk, yûnanî, ispanyol û Swêdî folklorên welatên xwe pêşkêş dikin. Bi vê festîvalê armanc ewe ku di navbera mihaciran û swêdîyan da nezîkbûn dostanî dan û standina kulturî pêkbê.

Di festîvalê da, bi hevkarîya Komela Karkerên Kurdistan li Swêd û Komela Kurdî li Nacka, folklor û xwarinên Kurdistanê pêşkêş kirin. Koma govendê Delîlo ji hêla Bedlîsê govend pêşkêşkir. Berî ku govenda kurdî destpêbike Kurdistan, bi axaftineke kurt hate nasandin. Govendin kurdî gelek elege dîtin, nihêrvanan gelek tezahurat nîşandan. Bi kurtî gruba Kurdistanê di festîvalê da cîhekî grîng girt.

Koma Delîlo, di 22 Gulanê da li festîvalekê Stokholmê govendên kurdi gırt.

KOMKAR'IN 4. OLAĞAN KONGRESİ YAPILDI

Mayıs ayının 22 ve 23'ünde KOMKAR'ın 4.Olagan Kurultayı yapıldı. Sömürgecilerin, halkımız üzerinde uyguladıkları sömürü ve baskının büyük boyutlara ulaştığı bir döneme rastlayan 4. Olagan kurultay, büyük bir başarı ile sona erdi.

Kurultaya 15 dernek ve 9 komite adına, Almanya'nın 24 ayrı kentinden 75 delege katıldı. Ayrıca 60'a yakın örgüt temsilcisi ve ilerici-demokrat kişiler kurultayda hazır bulundular. İlerici ve demokrat örgütlerden gelen mesajların sayısı ise 100'e yakındı.

Devrimci mücadelede canlarını kaybeden şehitlerin anısına bir dakikalık saygı duruşu ile başlayan Kurultay, sonuna kadar büyük bir uyum içerisinde ve son derece disiplinli geçti.

Divan heyetinin seçilmesinden sonra Kurultayda bulunan misafir ve örgüt temsilcileri birer konuşma yaptılar.

Konuşmacılar arasında Türkiye Kürdistanı Sosyalist Partisi Genel Sekreteri Kemal Burkay'da vardı. K.Burkay'ın yapmış olduğu uzun konuşma,Kurultay üyeleri tarafından ayakta büyük bir coşku ile alkışlandı.K.Burkay konuşmasında, dünya barışı, Kürdistan ın üzerindeki baskı ve zulümden ve verilen mücadeleden uzun uzun bahsettikten sonra, KOMKAR'ın çalışmalarına değindi ve özetle şöyle dedi:

"KOMKAR, bir yandan yurtdışındaki işçi ve aydınlarımızın örgütlenmesi,birliği ve dayanışması ve onların burada ki ortak sorunlarının ortak çözümü için çaba gösteriyor. Diğer yandan halkımız üzerindeki ağır ulusal zulmü teşhir ediyor ve Kürdistan'nın çeşitli parçalarında yürütülen mücadeleye destek sağlıyor. Kürt halkının kültürünün gelişip zenginleşmesi yönünde yararlı çalışmalar yapıyor. Ve yine,diğer halkların demokrasi güçleriyle dayanışma içinde halkların ortak davası olan barış mücadelesi içinde yer alıyor."

Misafirlerin konuşmalarından sonra gündem gereği sıra Genel Yönetim Kurulunun çalışma raporlarına gelmişti.

Delegeler, yapılan çalışmaların başarılı olduğunu vurguladılar ve oybirliği ile akladılar.

Kurultayın birinci gününün akşamı Kürdistan'la Dayanışma Gecesi düzenlendi. Geceye katılan binlerce Kürdistan'lı işçi, gecede sergilenen kürt folklorü ve türkülerini izleyerek yurt hasretlerini giderdiler.

Kurultayın ikinci gününde, tüzük üzerinde tartışıldı ve gerekli değişiklikler karar altına alındı. Kurultaya sunulan karar tasarıları kabul edildikten sonra yeni dönem için görevliler seçildi. KOMKAR'ın yeni dönemde çalışmalarında başarılar dileriz.

KOMKAR'ın kurultayına İsveç Kürdistanlı İşçiler Derneği ve Roja Nu adına da bir arkadaşımız katıldı.

Kurultaya sunduğumuz mesajı yayınlıyoruz.

Değerli Arkadaşlar,

İsveç Kürdistanlı İşçiler Derneği ve Roja Nu adına Kurultayınıza devrimci selamlarımızı sunar ve Kurultayınızın başarılı geçmesini dileriz.

Arkadaşlar,

KOMKAR'ın kurulmasından bu yana 3 yıl geçti. KOMKAR'ın yapmış olduğu çalışmalara baktığımızda, önemli çalışmalar yapıldığını, büyük engellerin aşıldığını görüyoruz.

KOMKAR, halkımızın özgürlük mücadelesini ilerici ve demokrat güçlere tanıtmış ve onların desteğini almıştır.

Binlerce Kürdistanlı işçi ve öğrenciyi örgütlemiş, Avrupadaki işçilerimizi örgütlemek yolunda yorulmaksızın çalışmıştır.

KOMKAR, kültür alanında da önemli adımlar atmıştır. Bugüne kadar çok sayıda kürtçe, türkçe ve diğer dillerde kitap ve broşür yayınlamıştır. Dengê KOMKAR dergisini düzenli olarak 40 sayı çıkarmıştır.

KOMKAR'ı bu değerli çalışmalarından dolayı candan kutlarız.

Arkadaşlar,

Halkımız, halen sömürgecilerin sömürü ve baskısı altında inlemektedir. Sömürgeciler, halkımızın,ulusal-demokratik mücadelesini kırmak için bütün güçlerini seferber etmiş durumdadırlar. Fakat onlar yanılıyor, yüzyıllardır halkımız, baskıya ve sömürüye karşı boyun eğmemiştir ve eğmiyecektirde. O, özgürlük mücadelesini sonuna kadar sürdürecektir.

Düşmana karşı bütün güçlerimizi birleştirmeliyiz.

Gelecek güzel günler bizimdir !

- *Yaşasın KOMKAR,*
- *Yaşasın Kürdistan Halkının Özgürlük Mücadelesi,*
- *Kahrolsun emperyalizm, Sömürgecilik Faşizm ve Gericilik.*

DAXUYANÎ DIJÎ DEWLETÈN ZORDEST

Federasyona Komelên Kurdistan li Swêd, li dijî sefareta Tirkîyê, Iraqê û Iranê daxuyanîyek çêkir.

Berî meşa protestoyê ku di 15 Gulanê da pêkhat, çar rojan li meydaneke Stokholmê yê merkezî mase hat vekirin, raxistineke resman hat nîşandan,bi hezaran belavok hatin belavkirin. Li Stokholm û Uppsala gelek cîh hatin afîşkirin.

Roja daxuyanîyê li meydanê, bi def û zirne govendên kurdî hatin pêşkêşkirin. Kesên nihêrvan û guhdar ji dervajî hatin tevî govendê bûn. Dîsa gelek belavok hatin belavkirin. Bi swêdî rewşa Kurdistanê û tevgêra gelê me di aparloyê da hate bangkirin. Ji çar alî Kurdistanê bi sedan kesên welatparêz di vê meşa protestoyê da dengên xwe kirin yek. Li ber sefareta Iranê, Iraqê û di dawîyê da li ber sefareta Tirkîyê slogan hatin avîtin, protestoya dijî wan hat bilindkirin. Li ber sefaretan armanca daxuyanîyê bi swêdî hate xwendin. Li dijî cunta faşîst bi kurdî û tirkî slogan hatin avêtin û tevgêra protestoyê bi disîplîn dawî hat.

ROJA NU

ORGANA KOMELA KARKERÊN KURDISTAN LI SWÊD

XWEDÎ : KOMELA KARKERÊN KURDISTAN LI SWÊD

ADRES: BOX 4038 141 04 HUDDINGE- SWEDEN

JI MEHÊ CAREK DERTÊ BUHA 5 KRON HESAP NO : PG 45 89 80 - 0